

نشرة للمستهلك لمستحضر بيطري  
يسوق الدواء بموجب وصفة طبيب  
بيطري فقط  
للإستعمال لدى الحيوانات فقط

(1) إسم الدواء البيطري، شكله و عياره

**پرازيتل بيطري**

**أقراص للقطط**

(2) المواد الفعّالة

يحتوي كل قرص على:

پرازيكوانتل (Praziquantel) 20 ملغ، پيرانتل إنبونات  
(Pyrantel Embonate) 230 ملغ.

المواد غير الفعّالة ومولدات الحساسية في المستحضر:  
أنظر الفقرة 13 "معلومات إضافية".

(3) لأي غرض مخصص الدواء

لعلاج الديدان المسطحة والديدان المدوّرة لدى القطط.

**الفصيلة العلاجية:**

أدوية مضادة للديدان.

(4) مضادات الإستطباب

لا يجوز إستعمال المستحضر بالتزامن مع مستحضرات  
تحتوي على پيپرازين (piperazine).

لا يجوز الإستعمال لدى الجراء التي أعمارها أقل من  
سنة أسابيع.

لا يجوز إستعمال المستحضر لعلاج الحيوانات التي تعاني  
من حساسية معروفة للمركبات الفعّالة أو لكل واحد من  
المركبات غير الفعّالة.

لا يجوز إستعمال هذا المستحضر في فترة الحمل.

(5) الأعراض الجانبية

في حالات نادرة جداً، قد تظهر إضطرابات طفيفة وعابرة  
في الجهاز الهضمي، مثل فرط إفراز اللعاب و/أو تقيؤات،  
وكذلك إضطرابات عصبية عابرة مثل ترنح (عدم تناسق  
الأطراف). إذا لاحظت أية أعراض جانبية، حتى تلك التي  
لا تظهر في النشرة أو إذا كنت تعتقد أن الدواء لم يعمل،  
يجب إبلاغ الطبيب البيطري.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة  
بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية  
عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع  
وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يوجهك  
إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن  
طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

(6) الحيوانات المستهدفة

القطط.

(7) المقدار الدوائي وطريقة الإعطاء

مقدار دوائي منفرد: للإعطاء عن طريق الفم.

مُعدلات المقدار الدوائي الموصى بها هي: 20 ملغ/كلغ  
پيرانتل (يعادل بالقيمة 57.5 ملغ/كلغ پيرانتل إنبونات)  
و- 5 ملغ/كلغ پرازيكوانتل. ذلك يعادل بالقيمة قرص  
واحد لـ 4 كلغ وزن الجسم.

جدول المقدار الدوائي:

أقراص	وزن جسم (كلغ)
1/2	1.0-2.0
1	2.1-4.0
1 1/2	4.1-6.0
2	6.1-8.0

يجب إعطاء الأقراص للقط بصورة مباشرة، لكن إذا لزم  
الأمر يمكن دمجها مع الطعام.

(8) كيفية إستعمال المستحضر

من أجل ضمان إعطاء مقدار دوائي مناسب، يجب تحديد  
وزن الجسم بدقة قدر الإمكان.

(9) فترة الإنتظار

غير قابلة للتطبيق.

(10) تحذيرات

● **تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء عند علاج**  
**الحيوان المستهدف**

بإمكان الطفيليات تطوير مقاومة لمجموعة معينة من  
الأدوية المضادة للديدان نتيجة إستعمال متكرر ومتوالٍ  
بالدواء المضاد للديدان من مجموعة هذه الأدوية.

تعمل البراغيث كمضيفات وسط لنوع شائع من الديدان  
الشريطية - *ذات المنفذ الكلبية (Dipylidium*  
*caninum)*. إحتمال الإصابة بالعدوى مرة أخرى  
بالديدان الشريطية هو أمر حتمي إذا لم يتم إتخاذ إجراء  
ضد مضيفاتها الوسط، مثل البراغيث، الفئران وغيرها.

● تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة إستعمال الدواء لدى الحيوانات

نظراً لأن الأقراص ذات طعم، يجب تخزينها في مكان آمن بعيداً عن متناول أيدي الحيوانات.

● تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة الشخص المهتم بالمستحضر

في حال البلع عن طريق الخطأ، توجّه للحصول على مساعدة طبية وأعرض على الطبيب النشرة الموجودة داخل العبوة.

من أجل الحفاظ على نظافة ملائمة، الأشخاص الذين يعطون الأقراص للقط بصورة مباشرة، أو الذين يضيفونها لطعام القط، يجب عليهم غسل أيديهم بعد ذلك.

لعلاج الحيوانات فقط.

● الحمل والإرضاع لدى الحيوان المعالج

لا يجوز إستعمال هذا المستحضر أثناء الحمل لكن يمكن إستعماله في فترة الإرضاع.

● تفاعلات مع أدوية أخرى، وأنواع تداخلات أخرى

لا يجوز إستعمال المستحضر بالتزامن مع مستحضرات تحتوي على بيپرازين (piperazine).

● مقدار دوائي مفرط

بعد تناول مقدار دوائي حجمه أكبر بخمس مرات من المقدار الدوائي الموصى به، ظهرت علامات عدم التحمل مثل التقيؤ.

## 11 تعليمات التخزين

● تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وهكذا تتفادى إصابتهم بالتسمم.

● لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الظاهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

● لا يجوز التخزين فوق 25 درجة مئوية.

● لا يجوز إخراج الأقراص من العبوة حتى إستعمالها.

## 12 تعليمات بخصوص إتلاف المستحضر/ بقايا المستحضر عند الإنتهاء من الإستعمال

تخلص على الفور من الأقراص المشطوبة التي لم تستعملها. يجب التخلص من كل مستحضر دوائي بيطري لم يتم إستعماله أو النفايات التي مصدرها من تلك المستحضرات الدوائية البيطرية وفق الإجراءات المحلية.

لا يجوز رمي الأدوية في نظام الصرف الصحي المنزلي أو في القمامة المنزلية.

إسأل طبيبك البيطري عن كيفية التخلص من أدوية لم تعد قيد الإستعمال. هذا الأمر يساعد في الحفاظ على البيئة.

## 13 معلومات إضافية

● بالإضافة إلى المواد الفعّالة يحتوي الدواء أيضاً على:

Maize starch, Microcrystalline cellulose, Crospovidone, Magnesium stearate, Colloidal anhydrous silica, Opadry complete film coating system 03F28415 white, Grilled meat flavour.

● كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

أقراص مطلية بلون أبيض-كريمي، مستديرة، مع خط للشطر من جانب واحد وملساء من الجانب الآخر.

تسوّق ضمن عبوة ذات 104 قرصاً.

صاحب الإمتياز وعنوانه:

إي.إل. ميدي-ماركت م.ض.،

شارع هاكاتيف 3، پارک الصناعة عيمك حيفر، 3877701.

إسم المنتج:

Chanelle Pharmaceuticals Manufacturing Ltd., Loughrea, Co.Galway, Ireland

رقم سجل الدواء في سجلّ الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

157-98-34522-00

تم إعدادها في كانون الأول 2021 بموجب تعليمات وزارة الصحة

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن التعليمات مخصصة لكلا الجنسين.